

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/4 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/4 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oară 6 cr.,
a treia-oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăze Nr. 15.

Se prenumără și la poște și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază

Numeri singuratici la 5 cr. se vând la »Tipografia«, soc. pe acțiun

Numeri singuratici la 20 bani se vând la librăria G. Carjan, Ploest

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Ideea romană.

Mă adresez către acei tineri români cari se ocupă cu predilecție cu Schopenhauer, Tolstoi, Heine, Nietzsche, etetutti quanti, ear' opurile neperitoare ale unui Simeon Bănuțiu, Alexandri, Gherea, Cosbuc abia le cunosc din nume.

Mă adresez către aceia, pe cari soartea i-a asvirlit pe valurile neocunoscute ale culturilor străine, siliți a-și nutri spiritul cu idei îngurești, germane sau panslave; acelor cari merită toată compătımirea noastră.

Le revoc în memorie cuvintele blândului Enea adresate lui Palinur: »flecte viam ventis«. Fraților Români, diregeți calea vieții voastre spre iubirea idealului român, arătați, — căci a voastră e datorința aceasta — că ideea romană este nemuritoare.

În anul curent se împlinesc chiar patru secol de când Antoniu Bonfiniu a scris celebra istorie a evenimentelor din Ungaria.

În capitolul II. cartea VII. al acestei istorii se zice despre noi:

»Valachi enim a Romanis oriundi, quod eorum lingua adhuc fatetur, quum inter tam varias barbarorum gentes sita adhuc extirpari non potuerit — e legionibus et coloniis a Traiano ac caeteris Dacianorum imperatoribus in Daciam de duetis promanarunt«.

Tot așa elocuent se accentuează originea noastră romană în repetite locuri de către Bonfiniu.

Vine acum autoritatea cea mai venerabilă a istoriei romane, Mommsen, și zice aproape cu aceleași cuvinte — după patru sute ani — că: Romanii prin coloniile și legiunile lor au romanizat Dacia și din Romanii aceia descindem noi Românii de azi.

Romani suntem, e adevărat, dar' cultivăm noi oare ideea romană? Numai popoarele suverane au câte o idee. Ideea aceasta le susține însemnătatea istorică.

Oare sub ruinele gloriei antice romane se fie înmormântată și partea nemuritoare a spiritului roman: ideea romană?

Clasicismul vivifică și astăzi cultura și arta. Oare esența aceluia clasicism, acel principiu de care e înpregnată civilizația, se existe, ear' ideea romană se fie distrusă?

Ear' dacă nu a pierit acea idee, care națiune o a conservat?

Se vedem ce zice știința despre ideea romană, pentru-că știința dă ex-

clusiv mijloacele de a pute săvârși un lucru fără multă osteneală. Ea ne conduce fără șovăire la adevăr, ea ne instruează spre a realiza cele mai geniale intențiuni.

În zilele acestea un academician francez, fost ministru, orator și istoriograf genial, La Houssaye a zis, că Romanii au jertfit ideei Romei viață, gândire și avere, cu un cuvânt totul. Pregnant se exprimă ilustrul francez când zice:

Ce que je crois savoir du peuple romain me le montre sacrifiant tout vies, ressources, pensées au triomphe de l'idée romaine.

Romanii au fost pasionați pentru triumful ideei lor și pentru cultul voinței omești, ca un concept superior tuturor considerațiilor.

La care popor găsim oare pornirea aceasta grandioasă de abnegațiune afară de Romani?

Au găsim azi cultul voinței omești, acel spirit democratic atât de popular ca și la Români, ca și în România liberă, modelul democrației naționale?

Să vedem acum în ce armonie sublimă s'a manifestat aceste tonuri fundamentale ale individualității romane? Care a fost ideea, la care s'au închinat atâtea popoare?

În istoria împăratului Hadrian de Gregorovius se amintește, că Traian ar fi zis lui Hadrian să poarte grije mai ales de Dacia, căci Dacia trebuie să fie romană pentru totdeauna — Dacia semper Romana.

Va să zică a fost condus de ideea, că sub cerul Daciei îndepărtate e necesitate absolută să înflorească o limbă cultă, un popor cult, un reprezentant al Romei eterne.

Ideea lui Traian a fost dignitatea superiorității romane în privință etică și etnică față de toate popoarele de pe suprafața pământului, cu cari au venit Romanii în contact.

Ideea romană a fost și este triumful superiorității omești, cel mai just titlu de glorie omească.

Erou supraomeneș de energie a fost Romanul antic, tot atâți eroi de energie au fost strănepoții lor. Au dovedit-o prin conservarea limbii lor, prin întemeierea statului român suveran.

Martori ne sînt: cel mai mare erou al creștinismului Ioan Corvinul și invasiunile neîntrerupte, dar' în fine învinse pe toate liniile.

Cu această energie am erezit tot deodată simțul superiorității și putem declara, că ideea romană continuă a exista în Românii de astăzi.

Cunoscând în modul acesta principiile, ajungem la concluziunile următoare:

Ideea romană nu a pierit, ci trăiește în sinea poporului din Dacia. Dar' vechea abnegațiune romană oare vegetează numai?

Dacă vegetează vîna o poartă singuri acei Români, cari se îndulcesc de maghiarism, germanism etc., în loc să se avînte la înălțimile conștiinței lor române, care le dictează să se cultive în spirit exclusiv românesc și îi îndeamnă mereu la fapte mărețe, fapte pe cari le pretinde ideea romană, idealul nostru propriu.

Dr. Cassiu Maniu.

Sibiu, 1 Sept. n.

Nu le place! Se plîng ziarerele maghiare, că la congresul studenților din România, ce se va fi în anul acesta în Rîmnicul-Văloei, earăși se va pune pe tapet chestia națională romană. Din cele patru conferințe — scriu ele — ce se vor fi în la congres, trei se ocupă cu această temă. Din pricina aceasta ziarerele se fac voioase și provoacă amenințări pe ambasadorul monarhiei să întrevie la guvernul român a interzice astfel de agitații, cu atât mai mult, că, în anii din urmă guvernul român n'a suferit, ca la congresele studențești să se pună la ordinea zilei chestii de politică de naționalitate.

— Unde ești, dle Sturdza? — oftează în sine ziaristii maghiari.

Mai catolic decât Papa! Canonicele Lauran a oprit pe preoți să nu discute în sinoadele tractuale chestiunile urgente, ce agită și trebuie să agiteze toate spiritele în biserica gr-catolică. — El crede, că discutarea acestor chestiuni ar însemna că trec peste competența sinoadelor tractuale, sau congregațiunii, cum zice dl canonic.

Cas analog, dar' cu totul contrar se întâmplă la romano-catolicii maghiari. S'a discutat în presă, că la seminarul se se introduc studii sociale, ca în luptă cu socialismul preoții să fie înarmați conducători ai poporului. Episcopul Steiner, dela Alba-Regală, întrebat cum s'ar pute realiza această îmbunătățire, a răspuns:

»Congregațiunea întruunită în „coronă“ (congregațiunea tractuală) se adre-

seze către episcopul seu și se-l roage se introducă cursul științelor sociale. (V. „Alkotmány“ dela 31 August n.)

Eată competența congregațiilor! O spune un episcop. Decât că Lauran totdeauna vrea să fie mai catolic decât Papa, ca să placă guvernului maghiar, deșitarul mitrelor.

Rubedeniile.

În 31 August c.s'au împlinit 23 de ani, de când s'a urcat pe tronul Turciei Sultanul Abdul Hamid II. Această zi aniversară a fost sărbătită cu pompă mare în Constantinopol și în alte orașe ale Turciei. Din acest incident Maghiarii tin de nou a-și manifesta simpatia față de Turcii și accentuează, că Maghiarii și Turcii sînt popoare înrudite. Ambele popoare sînt mîndre de cucerire, căci Turcii zic cu fală: *Ozmani e madjar karkardas*, adică: »Turcii și Maghiarii sînt rudeni de sânge«. Românul știe, că precum e omul așa rude și are. Tot ce e mai trist e, că Maghiarii ar trebui să mai învețe mult și dela Turci.

Un circular greșit.

Titlul acesta este cel mai eufemistic, ce se poate. Ar trebui să zicem: un circular prost. Ar trebui să zicem: un circular contrar intereselor bisericești. E vorba de circularul emis de reverendissima Lauran, către clerul din dieceza Orăzei-mari. E vorba de acel circular de care cu indignare amintea mai ieri un preot din Sătmăr. Ne-a succed în fine a ne procura un exemplar din el, și-l publicăm, ca să se vadă și mai mult, cât de penibilă e situația în biserica română gr-catolică. În loc ca preoții să fie îndemnați să se lupte, și să fie orientați dela centru cum se lupte, ei sînt direct opriți.

Eată opreliștea lui Lauran:

Nr. 2789—1899. Din acea împrejurare, că se repetese casurile când preoți diecesani, adunați altcum cu cea mai nobilă intenție în congregațiuni districuale, extravagând din sfera normată pentru astfel de congregațiuni; fără-ca să cumpănesească urmările unui pas greșit, seduși de niște analogii penimere, se ingerează în lucruri, cari cad afară de cerul lor de competență, și așa, în loc să presteze cauzei serviciul dorit, o compromit aceea formal, mai vîrtoasă decă decisiunile sale precipitate aducîndu-le la publicitate, ori în formă de așa numit »Apel«, comunicându-le acelea chiar și cu întreg clerul diecesan, — dau acel aspect diecesei, ca-si-cum în diecesă n'ar fi cine să vegheze asupra onoarei sanc-

tuarului: se impune necesitatea impetuoasă de a se revoca în memorie unora ca și acestia, tenoarea statutelor diecesane din decr. III. §§. 25 și 26 a sino-dului diecesan din 1882, după cari: »§. 25. Pentru-ca preotul se poată co-răspunde chemării sale în sfera păstoririi sufletești, este necesar ca se-și însușească știința conformă statului seu, pentru-că și în legea cea veche zise Domnul: Pentru-că ai lăpădat știința, și eu te voiu lăpăda pe tine, ca se nu-mi preoțești mie. (Ozie, c. 4, v. 6). §. 26. Din acest punct de vedere se re-susținează în diecesă datina laudabilă a congregațiilor districtuale, în cari nu numai că se vor desbata casurile morale cele mai obvie în viața pastorală, ci clerul districtual va conferi între sine cu privire la măsurile mai corespunzătoare pentru stîrpierea abuzurilor eventuale, pentru-că unde sînt doi sau trei adu-nați în numele meu, acolo sînt și eu în mijlocul lor. (Mat. c. 18, v. 20). zice Domnul. — Prin acestea se precizează obiectele conferențelor districtuale din dieceasa noastră. — Clerul diecesan a fost totdeauna modelul disciplinei bisericești și al subordinațiunii canonice. N'ar fi permis să renunțeze acestui rol istoric nici astăzi, când e atât de mare lipsa exemplorilor demne de imitat.

Oradea-mare, 14 August 1899.

Dr. Augustin Lauran m. p.,
vicar general episcopesc.
— Adevărat, că acesta nu-i un exemplu bun de imitat!

DIN BUCOVINA.

Bourguignon nu se duce. — Confiscările continuă. — Expulsiunile se prepară.

Baronul Bourguignon a fost telegrafic chemat la Viena, mai zilele trecute. Din acest prilej »Patria« zice că bar. Bourguignon e cu neputință să fie amovat, căci ori-cine ar veni după el e imposibil să facă ceva pentru liniștirea spiritelor, fără o mare sgduire. Din contră Bourguignon trebuie să rămână, să repare însuși ce a greșit și să netezească căile unui succesor al seu.

Cât pentru Români, »Patria« precizează astfel situația:

»Pentru noi este situațiunea clară: Sîntem pregătiți pentru ori-și-care eventualitate. Sîntem gata de pace și gata de războire. Dacă va aproba contele Thun sistemul de guvernare al ferei contra intereselor românești — vom fi cea mai energică opozițiune pe toate tere-nele, ear' dacă ne va da satisfacțiunea cuvenită vom merge ear' alături spre binele țării și al monarhiei.

Din toate, căte s'au petrecut în timpul ultim, trebuie să reese clar pentru toți politicienii serioși concluziunea, că Bucovina nu se poate guverna contra Românilor.

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Serisori din Bihor.

I.

Oradea-mare, 27/VIII.

Așa, că nu ești supărată?

Răzmat de un stilp, privam din un colț al bisericeii în taină șpram locul unde șezi de obicei... İmi era frică să-ți întălnesc privirea, İmi era frică că o să cetesc în ea, că ești supărată... Dar' așa-i că nu ești?

Cum 'mi-a și venit în minte, că ai pute fi supărată?

Nu ne-am fost vîzut, nici de nume nu ne știam, și totuși când ne-am întălnit İmi părea că te cunosc de ani lungi... și 'ți-am povestit despre toate, despre iluși și desilusi, despre speranțe și vi-suri, despre prietenie și iubire, — ca-și-când am fi fost doi prieteni vechi.

Și se te fie supărat pentru o nimica toată?

N'o puteam crede și totuși İmi era frică că aievea ești... İmi era frică, cum 'ți-e frică pentru tot ce 'ți-e drag. Până nu-l ai 'ți-e frică, că în veei n'o se-l ajungi, când l'ai ajuns 'ți-e frică să nu-l perzi...

Și odată totuși 'ți-am întălnit privirea! 'Mi-ai răspuns cu un drăgălaș închinat de cap și știam doară că nu poți fi supărată!

— 27/VIII. Seara.

Cu cât de puțin se îndestulește omul!

Vezi, acel mic închinat de cap 'mi-a redat voea unor vremi de mult trecute. Atât de vesel am fost ziua întrecută, ca-și-când nesi-odată n'as fi cunoscut, ce-i durerea, ce-i întristarea.

De mult n'am mai scris nimic și azi am trimis trei serisori lungi, lungi, și am scris vre-o 18 fețe de »proști«.

Zimbești, că mă ocup cu astfel de lucruri?

Să ne înțelegem! Știi, eu am drep-tul să-mi numesc scrisel »proști«, dar' ori-cât de blând om sînt, n'as recomanda nimînu să 'mi-le taxeze și el de atari...

De, așa sîntem noi scriitorii! Numim rodul minții noastre »proști«, ca să dăm »glozelor muritoare« prilej să ne contrazică.

Dacă n'as fi atât de obosit poate aș mai fi scris vre-o 10 fețe, dar' deja la fața ultimă abia mai puteam răsbi somnul. Nu-i mirare să fi obosit, când ești iubitor de cetire. A fi iubitor de cetire și a trăi în Oradea-mare, inseamnă a alerga necurmat.

Pe la 4 ore — ca de obicei — m'am dus la »Arborele verde«, se cetește »Tribuna«. Când colo dau de un răspuns la adresa celor dela »Tribuna Poporului«, în chestia unui articol din numărul trecut. Chestia mă interesa, dar' fiindcă în »Arborele verde« numai »Tribuna« o poți ceti, am fost silit, ca să pot ceti »Tribuna Poporului« de

ieri să alerg până la cafeneaua »Széchenyi«, cale de mai bine de 20 minute. M'am pus să răsfoiesc »Tribuna Poporului« când numai eacă dau de un răspuns la adresa »Gazetei Transilvaniei«.

Mie-mi place să fiu orientat în toate chestiile de polemie politică. În »Széchenyi« însă numai »Tribuna Poporului« o poți ceti, am luat-o deci în rup-tul capului până la un cunoscut, care locuia chiar în partea opusă și aci am cetit apoi liniștit »Gazeta«.

— Omule, 'mi-am zis însă, când mă întorceam seara tîrziu acasă, omule! Ce cumințe ai fi lucrat, dacă în loc să alergi din birt în birt, te duceai la »Casina română«? Cruța pro primo vremea, pro secundo banii, pro tertio ghetete, te în-tălneai apoi acolo cu o mulțime de Ro-mâni — inteligența noastră doar' e mare! Avem două reviste, bancă românească, advocați, profesori, comercianți — te în-tălneai cu cunoscuți, te puneai la dis-cuție și timpul 'ți-ar fi trecut așa de plăcut!...

Asta 'mi-am zis-o și în adevăr nici nu știu, pentru-ce nu m'am dus acolo, când puteam cruța atatea lucruri... și... și... Dar' pentru azi e destul! Atât de obosit sînt, încât nici nu mai știu, ce scriu, ba am și uitat, că în Oradea-mare nu este »Casina română«.

Noapte bună.

— 29/VIII.

De mult n'am mai rîs ca azi-dimineață! M'am sculat de cu vreme și m'am pus să răsfoiesc prin o veche cronică

franceză din evul mediu și dau de ur-mătorul cas ciudat.

»Pe la sfîrșitul veacului al 16-lea domnea în părțile sudice ale Franței așa foamete înfricoșată, încât oamenii muriau cu diu-mul. Ca să scape de această pedeapsă a lui Dumnezeu iesușiți scriseră pentru toți creștinii post strict pe trei zile!«

Ce naivitate tragică cuprinde aceas-tă notiță simplă... »Oamenii muriau de foame, și trei zile post!«

Cât de mult am pute învăța din ele și noi Români!

Ar merita să cetim notița în fiecare zi de trei ori: dimineața când ne sculăm, la amezăi când ne punem la masă, și seara, când vrem să ne culcăm.

»Oamenii mor cu droaia de foame și — trei zile de post!«

Grozăv!

— 31/VIII.

N'am nîroce!

De câte-ori m'am preumblat pe sub ferestrele matala fără să te fi zărit. O singură dată nu am făcut-o și te-aș fi putut zări, 'ți-aș fi putut grăi.

Dar' bun e Domnul! El o să-mi deie încă prilej să te vîd până nu te duci. Am auzit, că ai de gând să te duci. Așa de curînd? Nu știu, nu mai am nici o voe...

Adio și la revedere.

Fără nume.

Cei doi prieteni.

8)

Traducere.

(Urmare).

Din ce era mai activ Lotario İntru a-l desonestă, cu atît mai mult İl asigura Anselmo, că onoarea sa stă pe picioare țari; și fiecare treaptă, pe care Camila se coboara în jos, pentru a se apropia de abisul disprețului, el o considera de piedestal, pe care se înălța soția sa tot mai sus, pentru a atinge culmea gloriei și a virtuței.

Odată Camila era singură în odaie ou Leonela. İi zise așa:

— 'Mi-e rușine, dragă Leonela, că alăt de ușor m'am predat și nu am făcut lui Lotario mai grea învingerea. Mă tem, că mă va ocări odată pentru pre-venirea și ușurătatea mea; dar' el nu știe căt de greu 'mi-a fost să pun res-istență puterei ce mă trăgea spre el!«

— Pentru asta să nu te superi, doamnă! — răspunde Leonela. — Lucrul n'are nici o însemnătate. Valoarea unui cadou nu scade prin aceea, că se dă prea iute, numai să fie bun și prețios. Ba se zice chiar: »Cel-ce dă iute, dă de două-ori«.

— Dar' se zice și așa: »Ce costă puțin nu e prea stimat«, replică Camila. — La d-ta nu poate fi aplicată zicătoarea aceasta, — continuă Leonela, — pentru-că amorul, vine cum am auzit, când suburând, când din pas. La unul mai ăbute al călui mai încet. Pe unul İl face cutezător, pe celalalt timid. Pe unul İl vulnerează de moarte, pe altul puțin.

A 28-a confiscare e cea mai nostimă. Numărul acesta al »Patriei« ne prezintă cam următoarea iocană:

Gubern excessiv.

Din cercuri conservatoare primim următorul articol:

Confiscat.

Confiscat.

Confiscat... etc.

D-șoara Cocinschi, candidată de expulzare pentru-că a purtat tricolor național, a fost ascultată la magistrat și întrebată asupra referințelor sale familiare. — Cu ce scop? nu 'i-s-a spus.

„Altă“ idee.

— Echouri. —

(Urmare și fine).

Peste tot în toate țările, dacă nu sunt moravurile depravate cu deservire, se ține o parte a populației mult-puțin neutră, și în lupte se dă în momente decisive lângă aceia, cari sunt mai aproape de adevăr și reprezintă morală; așa încât în astfel de țări aproape totdeauna învinge totuși binele asupra răului. Pe de altă parte de ocazii totdeauna acei-ce conștient au greșit ceva. *Oâci nimenea nu cade sub loviturile altora*, ci din greșelile sale, cari mai curând sau mai târziu totdeauna se răsună. Greșeli de acestea se pot arăta la toți, cari au căzut vre-odată, dela cei mai mari ca Napoleon și până la cei mai mici. E greșit a crede, că favoarea vulgarului e ceva nesigur, că se lasă orbit câțva timp și apoi te trânteste. Vulgul e numai mijlocul prin care își răsună fiecare greșelile sale proprii, respective se răsună acestea prin vulgul inconștient în această. Deci nu vulgul e schimbăcios, căci el e numai arătătorul, ci faptele omului, cari depind dela multe împrejurări, sau cum zic unii, norocul.

Di Sturza a trebuit să cază pentru-că a pălmit, decât cum nu se poate mai strâns sentimentul național? Nu, ci pentru-că a pălmit sentimentul moral. Adecă sentimentul considerat de moral, fiindcă situația era acum alta, și morala era a se conforma acum acesteia; căci numai astfel se putea ajunge la bine și numai binele e moral.

Adecă era situația schimbată? Se poate, noi însă nu credem, ci credem aceea, că di Sturza numai acum a văzut aceea ce trebuia să fi văzut de mult dacă era bărbat de stat și se nu fi vorbit în opoziție în necunoștință de cauză. Greșelile-i le-a plătit și dînsul și le-am plătit și noi în parte. E un *non sens* deci a-l fi urmărit pe di Sturza cândva cu ură sau chiar și numai cu bănuială de a nu fi lucrat cum 'i-a dictat conștiința sa — chiar și în cazul, că ar fi cedat aderențelor sei — și mai ales e un *non sens* a-l urmări mai departe acum pentru o greșală. Căci cine e infalibil? Di Sturza a avut soarta comună tuturor bărbatilor de stat, dintre cari nici unuia nu 'i-s-a întemplat să nu cază în urma unei greșeli, cari sunt cu atât mai inevitabile, cu cât e mai delicată chestiunea, așa cum a fost a noastră.

Are totuși meritul netăgăduit de a fi făcut cunoscută cauza noastră nu numai în cercurile oficiale ale României, și de a le constrânge să se ocupe de ea, ci și în întreaga Europă, și ceea-ce e mai mult, a o fi făcut cea mai arzătoare chestiune pentru câteva milioane de Români liberi.

Și dacă di Sturza după părerea noastră nu e nici nemernic și nici trădător, deci nu trebuia și nu trebuie tra-

tat astfel; nu e mai puțin adevărat, că nu putem să nu felicităm pe frații noștri din regat, că totuși se revoltă și ascultă de aceia, cari îi cheamă la luptă în numele moralei pălmit, respective a ce apare de moral și în realitate nu e decât răsunarea unei greșeli.

Din cauză, că nu a știut ce ar fi trebuit să știe de mult și să studieze mai întâi pe oamenii politici și de altă natură, cu cari își face de lucru, a comis greșeli și a trebuit să facă lucruri, cari se consideră în lume de imorale, cari însă în realitate provin numai din ignoranță și nu din vre-un sentiment imoral.

Deci imorală în politică e numai ignoranța. Pentru-că urmărind numai interese private; nevoind a satisface ambiții, simțului de răsunare etc. nu ajunge *nici-când* nimenea să conducă o societate mai mică sau mai mare, un popor, sau o țară; ci totdeauna numai ca reprezentant al unei idei mai mari sau mai mici, ca unul care simțește și vede vre-o pedecă pentru înaintarea acelei societăți și e considerat de capabil să o înlăture. Deci nu cu scop și în mod moral poate veni cineva la putere, și nici nu prin imoralitate cade, ci în urma vre-unei greșeli de calcul, când e înlocuit cu altul, despre care se crede că va fi mai destoinic pentru săvârșirea aceluiași lucru, sau pentru-că de multe ori, fără să o știe, și-a împlinit misiunea și societatea simțește aceasta instinctiv și 'l înlătură, pentru a-l înlocui cu altul, care simțește și vede acum altă pedecă, și e considerat de capabil să o înlăture.

Ceea-ce nu ne-a convenit însă și nu ne va conveni nici în viitor, e că »Tribuna« de atunci și »Tribuna Poporului« de acum prea s'au pus la dispoziția dlui Sturza și 'i-au făcut reclamă și servicii în contra conservatorilor, pe când noi credem că lucrurile trebuie să se facă mai independent de partidele politice din România; și nu căutăm în ei decât frați, și primim ajutorul tuturor și se nu facem pe nimenea trădător. Noi peste tot de mult nu mai credem că ar exista între noi trădători, nici în România și nici aici.

Dacă s'a făcut în timpurile din urmă aceasta, e pentru-că morala grațificării cu epitețe încă se răsună ca toate moralele.

În 1897 se înființează »Tribuna Poporului«, care nici până astăzi nu 'i-a spus programul, cu toate-că 'l-a promis, și aceasta e cel puțin regretabil. Pentru-că până nu face aceasta ne face tuturor impresiunea — pe care de sigur o a făcut și până acum asupra multora — de a nu fi venit în numele unor idei, al unui program, ci de a fi pur și simplu monitorul dlui Sturza, ceea-ce a făcut că întreagă presa noastră se iee parte unuia sau altuia dintre partidele din România, între cari lupta se se poarte aici tot așa de vehement ca și acolo. Urmarea acestei stări e că pretutindenea, și în cele mai mici lucruri și afaceri ne-am despărțit cel puțin în câte două tabere, și aceasta nu după idei și credințe, ci în cele mai multe cazuri după simpatii și antipatii personale.

„Vox“.

Revistă externă.

Procesul Dreyfus.

În procesul Dreyfus se continuă ascultarea marturilor, al căror șir pare nesfârșit. La pertractarea din 29 Aug. au făcut depoziii generalul Cordier, fostul ministru de război Freycinet și un specialist grafolog.

Cordier a făcut depoziii favorabile lui Dreyfus; el la 1894 credea, că Dreyfus e vinovat, dar' acum e de altă părere.

Freycinet nu se pronunță apriat nici pentru, nici contra lui Dreyfus și zice, că se va închina înaintea sentenței tribunalului militar. Despre cele 35 milioane de franci, cari s'ar fi adunat de către Jidani în interesul lui Dreyfus, Freycinet crede, că nu pot fi în Franța.

Grafologul s'a născut a arăta, că borderoul nu este scris de Eszterházy. În ședința din 30 August n. au fost ascultați Mayer și Moliniere, profesori la *Ecole des Chartes* (școala de cartografie). Ambii sunt de părere, că borderoul este scris de Eszterházy și nu de Dreyfus. A mai fost citat și ascultat cunoscutul filoromân Emil Picot. El enarează despre o convorbire a sa cu atașatul Schneider, cu care ocazie a venit vorba și despre Dreyfus. Schneider a făcut impresie asupra lui Picot, ca-șicând el ar fi voit să accentueze nevinovăția lui Dreyfus.

În una din ședințele trecute comisarul Carrière a cerut, ca *Du Paty de Clam* să fie ascultat în Paris, de oare-cine fiind bolnav nu poate veni la Rennes. Acesta ar ave să facă destăinuirii importante. Se crede, că Carrière a făcut cererea la însărcinarea guvernului.

Cu ascultarea lui a fost însărcinat căpitanul Tavernier.

Transvaal și Anglia.

Din Johannesburg se depeșează, că în Transvaal dispoziția este foarte pesimistică. Guvernul face pregătiri de război; între Boeri se împart arme și muniții. De altă parte Anglia asemenea se pregătește cu toată seriozitatea.

Referitor la vorbirea ministrului Chamberlain, Krüger a declarat, că nu știe, dacă în forma, în care au publicat-o ziarele, este autentică. Dacă Chamberlain se va adresa direct, el, Krüger va cumpeni cele-ce 'i se vor comunica și atunci va ști ce se 'i răspundă.

Din toată lumea.

Din Prusia. — Revoluție în S. Domingo. — Mac-Kinley despre Filippine.

Dieta Prusiei a fost închisă în 29 August v. cu o vorbire a lui Hohenlohe. Vorbirea n'a îndestulit nici pe conservativi, nici pe liberali. Situația e neclară, de oare-ce guvernul, care a susținut proiectul canalului, după-ce acesta a fost respins, nu 'și-a tras consecințele.

Din Washington se depeșează, că în republica San-Domingo multe orașe sunt în posesiunea răsculaților. Răscoala are de scop a forța de president al republicii pe Jimenez.

Președintele Statelor-Unite, Mac-Kinley, vorbind la Ocean-Grove, în fața a 12 mii de persoane, a spus făcând aluzie la Filippine: »Drapelul american trebuie să rămână acolo unde se află; dar' nu ca un simbol al libertății și al umanității. Ceea-ce drapelul a făcut pentru noi, Americani, o va face pentru popoarele cari, în urma războiului, sunt puse sub ocrotirea noastră«.

Salutări „Astrei“.

La adunarea generală din Deva au sosit următoarele adrese telegrafice, pe cari le publicăm întregi, fiindcă în ședință, fiind timpul prea scurt, nu s'au citit decât numele celor iscăliți pe telegrame, textul lor însă ba.

Eată telegramele:

Blaj. Salut adunarea generală și poftesc »Asociațiunei« prosperitate deplină. I. M. Moldovan.

Sibiui. Dorese succes deplin întru ajungerea marelui scop urmărit de »Asociațiune«: cultura poporului român. Dr. Rafiu.

Rottenstein. Trupește depărtat, sunt cu sufletul între voi. Jarnik.

Leonela făcuse sfântă promisiune. Dar' nu s'a ținut de ea, pentru-că Camila în curând s'a convins că vinovăția servitoarei poate să-i nimicească buna reputație. Obraznica și șireata Leonela, văzând păcatele stăpânei sale, nu se mai rușina acum să-și primească amantul și să-l țină la sine peste noapte, știind ea foarte bine că Camila chiar să-l vadă, nu va putea zice nimic.

Eată una din urticioase urmări pe cari le are greșala femeiei, căci devine sclava servitoarei ei proprii, fiind silită să ascundă necuviințele și viciile acesteia!

Astfel a pățit-o Camila. De multe ori a observat ea cum își ascundea Leonela ibovnicul, dar' nu numai că nu cutreza se o mustre pentru această purtare, ci îi dădea chiar ea mână de ajutor, ca să-l ascundă mai bine, îndepărtând din cale toate pedecile, ca nu cumva Anselmo să afle ceva.

Cu toate acestea, n'a putut împede, să nu vadă Lotario într-o dimineață cum un bărbat tinăr eșia din casa Camilei. La început Lotario credea, că e un strigoiu. Când a văzut însă că omul își acopere fața cu mantaua și timid se furișează înainte, a abandonat acest gând, acceptând altul, care putea să-i nefericească pe toți, dacă Camila nu găsea grabnic un sfat bun.

Lotario nu putea să creadă anume, că omul pe care 'l-a văzut eșind atât de dimineață din casa lui Anselmo, a fost acolo de dragul Leonlei; căci la aceasta se gândea atât de puțin, ca-și-cum

Brașov. Succes strălucit în lupta nobilă pentru cultura neamului românesc. Virgil Onișiu.

Caransebeș. Despărțământul severinean salută adunarea generală a »Astrei« pofind succes strălucit.

Seracin FML, Ghidui, Dr. Olariu, Hodoș, Barzu, Dr. Ionescu, Lințu, Sêrb.

Blaj. Per aspera ad astra. Să înflorească »Asociațiunea«!

I. German, G. Popu, Dr. Smigelski, Dr. Marcu, St. Pop, G. Precup, I. B. Micu, E. Popu.

Boian-Basna. Salutăm călduros pe cei întrușiți pentru înaintarea culturii noastre naționale.

Murșan, Davidescu.

Betlean. Din inimă dorim, ca neînfrântă să-și împlinești înalta misiune la care te-ai angajat.

Prot. Pușcariu, Dr. Negruțiu, Reteganul, înv. Diuganu.

Sângeorgiul-român. Salutăm adunarea generală și aderăm la conclusele ei, dorind multe și mari succese.

Dr. Larionessi, Dr. Monda, Sorobetea, Tahiș, Balint, Dr. Tanco, Tanco, Marțian, Marica, Sânjoan, Șiuțiu.

Pucioasa. Felicitări călduroase celor cari lucrează pentru progresul culturii neamului românesc.

Daniil Klein, inginer.

Cluj. Salutări respectuoase celor adunați în numele culturii românești, și succese strălucite.

Basilii Podoabă, Rosescu, Bereș, Giurgiu, Filip, V. Pop.

Maitean. Sătmărenii salută adunarea »Asociațiunei« și 'i doresc deplin succes.

George Șiuța

Cluj. Salutăm membrii adunați ai »Asociațiunei« noastre. Dorim adunării generale cele mai strălucite succese pentru cultura poporului român. Prin cultură la mărire va ajunge neamul românesc.

Vasilii Almășian, Vasilii Hossu, Dr. George Ilea, Vasilii Indre, Ioan Laslo, Dr. Stefan Morariu, Emil Pop, Stefan Roșian.

Năsăud. Dorese roditoare succese pentru cultura și literatura poporului român. Pletos.

Sibiui. Salutăm din inimă pe cei întrușiți spre a promova binele poporului român. Prin cultură la putere! Red. »Tel. Român«.

Turda. De pe câmpul de manevre salutăm »Astra«, dorind succes strălucit. Sublocotenenții Dr. Andrei Pop și Boiu.

Arad. Reuniunea învățătorilor români arădani salută călduros »Astra« la festivitatea sa anuală, dorindu-i succes deplin.

Ceontea, președ., Ștefu, vicepreședinte, Moldovan, secretar I., Vancu secretar II.

Rodna-veche. Salutăm adunarea; dorim progres și înflorire spre binele și fericirea scumpei noastre națiuni.

Porcius, Issip, Domide, Avram Halța, Diaconescu, Murșan, Malaiu.

Borsec. Salut cu respect adunarea generală a »Asociațiunei« și 'i doresc deplină isbândă în lucrările sale. Brăteanu.

Carlsbad. In cultură este unire. Salutăm adunarea »Asociațiunei« pentru cultura întreg poporului român.

George Pop de Băsești, Dr. Ciuta, Ioan Velle, protopop, Macedon Linul, Dr. Romul Crăciun, Dr. Alexandru Vaida.

Sighisoara. Prosperarea, înflorirea »Astrei« o dorim! Lucrați deci în armonie! Scopul e sublim!

Demetriu Moldovan, Sever Barbu.

Brașov. Vival, crescat, floreat »Asociațiunea«!

Despărțământul Brașov.

Brașov. Cu Dumnezeu înaintea!

Lăzureanu, Bucovineanu.

Brașov. Vă urăm deplin succes în năsuințele voastre pentru propășirea neamului românesc.

Nemeș, Petrescu, Broșteanu, Aiser.

Baia-de-Criș. Regretăm împedecarea involuntară de participare. Salutăm cu bucurie pe cei întrușiți și dorim din inimă, ca adunarea să afle adevăratele mijloace pentru înaintarea scopului »Asociațiunei«.

Vasile Damian, ppresb., Teodor Pop, adv.

Cluj. Salut adunarea generală dorind succes deplin muncii și năsuințelor ei culturale. Gheție, director.

Sibiui. Salutăm cu respect »Asociațiunea«. Înflorescă pururea cultura poporului nostru.

Căpitanul Petrașcu cu fiica.

Sibiui. Împedecat de a participa, salut cu încredere adunarea generală a »Asociațiunei« în misiunea de a salva independența culturii românești și a-i da putere expansivă în straturile largi ale poporului. Dr. Amos Francu.

Cluj. Salut cu entuziasm adunarea generală, dorindu-i succes înfloritor spre mărirea neamului nostru. Bobeș.

Biserica-albă. Urăm isbândă causei noastre sfinte și mărețe.

Roșiu, Dr. Novac, Boronoi, Bălănescu.

Șimleul-Silvaniei. La voi suntem, fraților, cari am supt același piept național în jurul soarelui care vibrează din orizontul neamului căldura rodnică a culturii poporului.

Românii sêlăgeni.

Oradea-mare. Cu încredere deplină în viitor salutăm cu căldură adunarea generală a »Asociațiunei« implorând binecuvântarea cerului asupra scopului nobil urmărit.

Teodor Kővári, Zigre, Artemiu Șarkadi, Neșiu, Georgiu Kővári, Dr. At. Marienescu, Dr. Coriolan Pap, Toma Păcală, Ioan Buna, Pantea, Dr. Demetriu Chiș, Andrei Horvath, Dr. Nicolau Popovici, Ioan Popp, Dr. Aurel Lazar, Radu Cupariu, Iosif Diamandi, Hossu, Ceordaș, Barbu.

La

Abonament lunar

pentru

Septembrie st. vechiu

invită

Administrația ziarului „TRIBUNA“.

De multe-oriabia 'și-a început cariera de rințelor și se 'și află deja la țintă. Locul pe care ședea dimineața, seara e cucerit, fiindcă nu este putere care să-i reziste. De ce dar' cauți, doamnă, să-ți faci singur grijă și supărare, când Lotario a pățit-o tot așa ca d-ta, de când zeul Amor, folosindu-se de absența domnului nostru s'a pus să vă pună pe amândoi în plăcutul seu jug? A trebuit să se execute în acest timp scurt tot ce era decise să fie executat, înainte de a se reîntoarce di Anselmo, care putea ușor să strice jocul. Amorul, pentru a-și ajunge scopul, n'are aliat mai bun decât — ocaziunea, căci ea le face toate la ocazire. Le cunosc acestea din experiența proprie, ear' nu numai din auzite. Cu timpul voi pute să comunic toate, doamnă, pentru-că trebuie să știți, că eu încă am sânge și carne tinără. Și apoi nu v'ati prestat atât de repede și cu neprecuțare; cel puțin nu înainte de a fi văzut și înțeles din privirile, suspinele, vorbele, promisiunile și cadourile amantului d-voastre, întregul seu sentiment; prin urmare, nu înainte de a vă fi convins din toate acestea, cum și din meritele sale personale, că Lotario e vrednic de iubirea d-voastre. Să nu vă neliniștească deci astfel de cugete simțitoare și înfricoșate; ci fiți convinsă, doamnă, că Lotario tot atât de mult vă iubeste cum îl iubiți d-voastră pe el. Și fiindcă acum sunteți prinsă în cursa amorului, bucurați-vă că cel-ce v'a captivat e cel puțin un bărbat valoros și respectabil, care nu dispune numai de delicatete, pricepere, tărie și frumseță, însușirile ce-

rute dela ori-ce amant, ci el mai posedă și un întreg alfabet de alte bune însușiri, căci e dragut, brav, cavalier, gata de servicii, nobil, darnic, gentil, cu inima bună, tinăr, cuminte, amabil, conciliant, sincer, avut, viteaz, neînfrânt, elegant și mai presus de toate, iubitor de adevăr.

Camila începu să ridă auzind lungul alfabet al camerierei, și făcuse constatarea, că Leonela e mult mai dexteră în chestiuni de dragoste de cum putea ea crede. Leonela o recunoscu aceasta și comunică stăpânei sale, că are și ea relațiuni intime cu un om tinăr și elegant din oraș. Camila fu neplăcut atinsă de această știre, pentru-că se temea, că această chestie de dragoste îi va periclita onoarea. Întrebă deci pe Leonela, dacă relațiunile sale cu amantul au eșit cumva din cadrele terenului permis, ear' cameriara nu s'a rușinat a-i spune franc că: da; a mers cu mult mai departe de cum credea stăpâna sa.

E foarte natural, că pasurile greșite ale doamnei casei, dispensează și desbracă servitorimea de ori-ce rușine. În momentul în care doamna deviază dela calea dreaptă și adevărată, servitoarele nu se mai rușinează să sară garduri, pentru-că nu mai poartă de grije că: ce va zice stăpâna. Camila n'avea acum ce să facă alta, decât să roage pe Leonela, să nu spună nimic amantului ei din ceea-ce știe despre stăpână-sa, ear' afacerea sa proprie de dragoste se o țină ascunsă astfel, că nici Anselmo și nici Lotario se nu afle nimica despre ea.

Leonela nici n'ar fi pe lume; ci credea că Camila s'a aruncat și în brațele altuia tot așa de ușor ca în ale sale, căci aceasta e urmarea firească a crimei unei femei, că perde buna părere despre ea și acela, ale cărui rugăminți și implorări ea le a ascultat, pentru-că acesta își închipue, că ea tot așa de ușor poate să se deie pradă și altuia, din care motiv apoi, cea mai mică umbră de bănuială se preface la el în positivitate neîndoieinică.

Se părea că Lotario e aproape să-și peardă mințile și bunul cumpăt. Fără a se mai gândi de o bine și prudent, a lăsat să fie orbit de patima gelosiei care-l tortura grozav, încât tremura de dorul de a-și răbuna asupra Camilei, care nu-l ofensează cu nimic. S'a dus deci de-adreptul la Anselmo, care nici nu se sculase din pat.

— »Să știți Anselmo, — îi zise el, — că de câteva zile mă lupt cu mine și 'mi impun tăcere cu forța asupra unui lucru, care nu poate acum să mai rămână ascuns dinaintea ta. Să știți, că statornicia Camilei a fost învinsă, și soția ta e gata să 'mi-se predea mie și să facă tot ce cer eu dela ea. Dacă până acum nu 'ți-am comunicat faptul, s'a întemplat simplu din motivul, că voiam să știu mai întâi eu, nu e vorba cumva numai de un caprițiu trecător, sau de o probă din partea Camilei, pentru a vedea de sînt sincere declarațiunile mele de amor făcute de dragul tău. Mai credeam, că dacă ar fi soția ta așa cum ni-o imaginam noi amândoi, 'ți-ar fi raportat ne-

greșit despre urmările mele. Văzând însă că ea întârzie să o facă aceasta, conclud, că în seriozitatea cea mai mare 'mi-a făcut promisiuni de a primă vizita mea în camera de armatură, imediat cum vei pleca earăși de acasă. (Acesta era adevărul unde Camila într'a devor și dădea întâlnirile). Nu doresc să fii prea prapit cu răsunarea, dat fiind că păcatul a fost comis numai cu cugetul. E posibil, ca soția ta să se fi resgândit în timpul din urmă și acum să regretă cele întemplate. Cum însă tu ai ascultat totdeauna până acum sfatul meu, deși nu întreg, dar' în parte, ascultă-l și de astă-dată, pentru a te pute convinge despre toate, ca în consecință să poți lua măsurile de lipsă, după o matură chibzuială. Simulează o plecare de acasă pe mai multe zile; în loc să pleci însă, te ascunde bine în camera de armatură, și așa ne vom pute convinge amândoi despre sentimentele Camilei; căci dacă e atât de vinovată, — cum nu ne așteptăm să fie, dar' ne temem că e, — poți să-ți faci singur judecata, în liniște și cu circumspecție, asupra insultei ce 'ți-s-a adus«.

Anselmo a rămas încercenit de cele auzite, pentru-că le-a auzit atunci, când credea cu siguranță că Camila a respins toate atacurile prefăcute ale lui Lotario, și începuse a se bucura chiar de învingerea sa glorioasă.

(Va urma).

De pe la noi.

— Dela raportorii nostri. —

Garariul, 28 Aug. n. — Astăzi s'a celebrat cununia dlui Dr. Stroia cu d-șoara Maria Veturat Ivan. Nuni au fost dl Dr. Daniil P. Barciuanu cu doamna. Ceremonialul bisericesc l'a efectuat dl Zaharia Boiu, asesor consistorial, imprimat cu protopresbiterul ieromonah Dr. R. Roșca, director seminarial în Sibiu.

Actul cununiei a durat aproape o ora. Mirilor li-s'au adus felicitări din toate părțile. În casele parohului Ioan Manta, cumnat al mirelui, s'a servit apoi o cină bogată.

Mare foc în Cristur.

În comuna curat românească, **Recea-Cristur** un groaznic foc a mistuit, în 27 August n. averea alor 18 familii române. Trista știre ni-o comunică protopopul din tractul acela părintele **Hătegan**, care și pentru poporenii sei din **Panticu**, păgubiți anul trecut tot prin foc, a lucrat așa de mult. Eată raportul despre marea nenorocire și **apelul** după ajutor, ce zelosul părinte face către inimile bune românești în favorul fiilor sei, vrednici de mila noastră a tuturor:

Dergea, 30 August n.

Eram, în ziua Adormirii Maicei Domnului, mai întreg jurul de pe aici, în frunte cu preoțimea gr-cat., 22 preoți, inteligența de ambele sexe, tineri și bătrâni, juri și încărunțiți, veseli și plini de pietate creștinească adunați la peregrinajul dela sfânta mănăstire a **Strimbei**, odinioară făcătoare teologică a clerului unit din timpurile episcopilor **Gregoriu Maior** și **Ioan Bobu**. De pe fețele poporenilor adunați în număr cam de 2000—3000, veniți până de sub Meșeu, din Sălagiu și din Cehul-Silvaniei, toți cu prapori în frunte și cântând, strălucitori de mângâiere și mulțumire către Maica Domnului pentru anul cel bun și mănos! Și rugăciunile popoarelor se uneau cu ale preoților care slujia la altarul principal, sub cerul liber Domnului Dumnezeu.

Și deodată Dumnezeu Atotputernicul schimbă bucuria noastră într-o tristare!

Era la 2 ore d. a. Pe când fiecare ne reîntorceam la ale noastre cu bucurie, — un nor de fum se vedea suindu-se spre cer în partea comunelor **Recea-Cristur**—**Chechiehata**. Arăta că e foc! Foc mare!

Sosind pe la 6 ore d. a. în comuna vecină, **Șotelec**, aflui satul pustiu și mi-se spune că sătenii toți sunt duși la focul cel mare din **Recea-Cristur**. Din ce cauză s'a iscat focul nu se știe. Nu am întrelăsat însă a mă informa. Pe când bietul popor român își avea toate roadele muncii adunate pe la casele sale, focul cel vehement ajutat de vânt în restimp de 4 ore, dela 2—6 oare d. a. nimicit total casele alor 18 familii și toate superedificatele și averile acestora. Au rămas sârmăni fără adăpost în apropierea iernei și ca la 100 suflete fără nici o îmbrăcătură!!

Apelez de nou! Nu mi-e rușine! Căci sunt părintele lor! Apelez la sufletele generoase, ca din bunătațea dată de Dumnezeu să se îndure a ajutarea cu bani, ori bucate și pe acești nefericiți Români din comuna Cristur p. u. Panticu. Și ofertele benevole să le trimiță subscrisului spre împărțire!

Cu adâncă durere scris-am!!

Ioan Hătegan,
protopop tract.

ASTRA.

Ungurii și „subvențiunea“.

O înșinuare perfidă contra „Asociațiunei“ face „**Pesti Napló**“ dela 30 August, Eată din cuvânt în cuvânt perfidia ungurească:

„Cum ne scrie raportorul nostru din Deva, „Astra“ s'a ocupat și în Sibiu în ședința comitetului seu din 3 August — cum apare din procesul verbal — cu afacerea ajutorului dat de „**Transilvania**“ din București, — dar! hotărârea sa a fost-o în secret și a prezentat-o deosebit, în raport separat de cel general, înaintea adunării dela Deva. (Sublinierile sînt ale ziarului maghiar).

Despre hotărârea luată în adunarea generală deasemenea n'a transpirat nimic, foile românești din patrie nu amintesc nici un cuvânt despre ea (!! Red. „Astra“) numai atât e evident, că „Astra“ a respins în adunarea de Luni ajutorul de 400 fl. dat de guvern ca despăgubire pentru ajutorul oprit și a declarat că pe viitor nu mai reflectează la el.

Astfel stând lucrul e de mirat, că deși capital nu are (pentru că cele 400 ale „**Transilvaniei**“ nu-i ertat să le primească, ear! ale guvernului sute le-a respins) „Astra“ sub nrul 687—1899 totuși de nou assignează ajutor pentru tineri industriști. Acest dat (acel începe perfidia! Red. „Astra“) și tănuirea în afacerea ajutorului deșteaptă aparența, ca-

și-când „Astra“ ar voi să primească în secret subvențiunea oprită a „**Transilvaniei**“. E-o clarificare aceasta, în tot cazul, care trebuie clarificată.

Atâta „P. N.-o.“

Nouă lucrul ni-e foarte clar, și numai răcedința poate să-l întunece.

Că pentru tănuirea, pe care „P. N.“ pune atâta bănuială, ea nu trebuia să se facă și ni-se pare că „Astra“ numai din cruzăre n'a tipărit și raportul despre afacerea subvențiunei, cum n'a tipărit nici pe cel despre casa națională. Raportul, însă se poate publica fără nici o teamă, căci de el nu „Astra“ are să se geneze.

Cât pentru assignarea, de sub nr. 687—1899, am găsit-o la pag. 97 a ultimei nr. din „**Transilvania**“ și e următoarea:

189. (687—1899). Învățăcelul **Eugeniu Savu**, căruia „i-s'a acordat un ajutor din cele menite pentru meseriași, aduce în cunoștința comitetului central, că a trecut dela meseria de covrigar la cea de lăcătar, și se roagă a i-se lăsa ajutorul acordat și pentru noua sa meserie. — Cererea se încuviințează.

Evident de aci, că nu e vorbă de nici o assignare de ajutoare noue, ci pur și simplu de un ajutor dat, care învățăcelul E. Savu (foarte scrupulos, se vede) cere să nu i-se iee înderăt, pentru-că și-a schimbat meseria de covrigar, cu cea de lăcătar. Comitetul a încuviințat cererea, pentru-că se vede că n'are nimic, nici contra lăcătarilor, nici a covrigarilor. Adunarea generală din Deva a hotărât acum, că dela guvern „Astra“ să nu mai ceară cele patru sute — preț al răpirei unui drept al ei — ca să nu i-lă mai facă de lucru cu învățăcelii, nici de lăcătar, nici de covrigar, nici cu cereri și rapoarte către guvern, și astfel să poată îngriji mai bine de celelalte lucruri ale ei.

Dacă în capul celor dela „P. Napló“ n'ar fi răutate și șovinism, n'ar mai bănuî, și n'ar mai cere lumină asupra unui lucru clar.

Dela Deva.

Raportul despre adunarea generală îl vom continua mâine. Despre concert sperăm a da un raport deosebit interesant, grație concursului unor tineri debutanți.

Cronica zilei.

Sibiu, 1 Sept. n.

Memento. 2 Septembrie: Petrecerea tineriei stud. în Lunca.

3 Septembrie: Petrecerea tineriei stud. d. a. în Abrud. — Concert în Ighiu.

3—4 Septembrie: Adun. gen. inv. din diec. Caransebeșului, în Orșova.

„**TRIBUNA**“ ÎN ALBA-IULIA. **Numeri singuratici din ziarul nostru se pot cumpăra zilnic, cu câte 5 cr., la librăria lui Weiss Bernat, „la loterie“ în Alba-Iulia.**

Capelani militari. Ministrul comun de război a numit capelani în rezervă, cl. II, pe preoții gr-or. **Aureliu Maniu**, la reg. 64, **Ioan Dordea** și **Patriciu Pintea**, la reg. 31.

Învățător — matriculant. Învățătorul **Alexiu Cibu** dela școala confesională gr-or. din Daia, e numit matriculant.

Este oare admisibil, din punct de vedere bisericesc, ca un învățător confesional (în cazul de față totodată și cleric absolut) să fie purtătorul matriculelor de stat și să fungeze la încheierea căsătoriei civile?

Pentru masa studenților dela școalele române gr-or. din **Brașov**, au dăruit: d-na Maria Iordan Muntean 20 fl., Anton Pușcariu, inginer 20 lei, în loc de coroane pe momentul răposatului Hortensiu Popea; familia Nica și Ciurcu 25 fl. în loc de coroană pe momentul Aureliei Săcărean, ear! Dr. Ioan Eremiă, medic în Roșiori-de-vede, fost elev al școalelor din Brașov, a dăruit 40 lei.

Alumneul din Timișoara. Comitetul alumneului gr-or. din Timișoara în ședința ținută la 28 August sub prezidiul protopresbiterului Dr. Traian Putici a conferit locurile gratuite, vacante, studenților Micșa (Jadani), **Nedelcu** (Parția) și Ișvan (Denta), ear! studentului R. **Milos** (Timișoara) i-a duplicat beneficiul avut.

Pentru anul școlar viitor bugetul s'a statorit în suma de 1500 fl.

Cinstea Ungurilor. Tangay Ferencz, fost preot catolic în București spune în „**Bud. Hirlap**“, că în București sînt 30.000 de Unguri, (24.000 rom-catolici și 6000 calvini) pe cari îi prezintă ca pe niște oameni corupți și bețivi ordinari.

Masa studenților. Pentru ocuparea a 7 locuri devenite vacante la „**masa studenților**“ dela institutul „**Albina**“ se publică concurs.

Acei studenți de naționalitate română, cari doresc a fi admiși la această masă, au să-i înainteze la direcțiunea institutului până la 9 l. c., 5 ore p. m. cererile instruite cu următoarele documente:

1. Atestat de botetz. 2. Atestat despre averea părinților. 3. Atestat de primire în una din școalele medii din Sibiu.

Pentru orientarea concurenților și pentru evitarea speselor zădărnice impunate cu ajustarea cererilor, cari din capul locului nu pot fi considerate, se observă, că concurenții cu calcul general mai puțin decât „bun“ nu pot reflecta la acest ajutor, și că *ceteris paribus* sînt preferiți cei din clasele superioare.

Tot până la termenul amintit sînt obligați și tinerii, cari în anul trecut au fost primiți la „**Masa studenților**“ și prezenteze testimoniu școlar pentru anul expirat și certificatul de înscriere pe anul curent școlar.

Sibiu, 1 Septembrie 1899.

„Albina“

instituit de credit și de economii.

A. Lebu

Cosma.

Conventul bisericii evanghelice din părțile bănățene și-a ținut adunarea generală anuală alaltăieri în Timișoara. Din hotărârile acestei adunări reamărcăm următoarele: Credincioșii germani și slovaci din Cubin „neputându-se înțelege“ (de sigur în privința limbei literaturii. — Red.) au fost îndrumați să-și facă biserica separată. S'a dat încuviințare, ca școala confesională slovacă din Istvánvölgy să fie prefăcută în școală comunală. Adunarea aderează la acțiunea pusă la cale în scopul de a se înființa la universitatea din Budapesta facultate teologică aug. evang. pe speșele statului.

Dela „frați“ la „frați“. „Egyetértés“ ia nota „la Entrefilete“ despre congresul studentesc ce se va întruni la **R. Văloca** și-și varsă năcazul în frasa următoare:

„Congresul e convocat în mare parte de studenți universitari români emigrați din Ungaria pentru delice, în multe cazuri, ordinare.“

Spune apoi în ton batjocoritor, că scopul congresului e să protesteze în contra „opresiunii maghiare barbare“ și face la numele fiecărui disertant câte un comentariu de discreditare.

Pe semne „îndulcirea“... n'a fost tocmă dulce.

Centralizare excesivă. Tendenza nebulă de a centraliza totul la Budapesta merge până la estrem. În sind. soc. „**Nemzeti szövetség**“, înființată de faimosul **Herczeg Mihály** a pornit mișcare, ca osimintele poetului **Baltassa Bálint** — care e însemnat că la timpul seu a fost câștigat grația împăratului jucându-i „**Călușorul**“ — să le transporte la Pesta și să le înmormenteze de nou acolo. Ei bine, ce va fi dacă osimintele tuturor morților mai celebri se vor concentra în Budapesta?

Se vede de altfel, că societatea patriotică a lui **Herczegh**, neisbutind cu cei vii, — să-și patrioțizeze, — a început-o cu morții. Simțî morții din morminte, că Maghiaru-i șovinist.

Dr. Iosif Siegescu, fost profesor substituit la gimnasiul de stat din Budapesta districtul V., este numit profesor ordinar la același gimnasiu.

Baronul Bánffy, cum se telegrafează, a presădit ieri congresul forestierilor ținut în Pojon. Vestitul baron a ajuns dintre **panduri** între **pădurari**.

Tarul Nicolae II. a plecat alaltăieri dimineața la Darmstadt, la socrii sei, unde va petrece timp mai îndelungat.

Manevrele cavaleriei. Afară de manevrele împărătești din Boemia și Austria, decurg mari manevre de cavalerie în Ungaria în jurul Comornului, la ale căror lupte finale va asista și M. Sa Monarchul.

Alegere de preot. În 29 August s'a făcut alegerea de paroh în **Ghiroce**, protopresbiteratul gr-or. al Timișoarei. Dintre 6 candidați (3 preoți și 3 clerici absoluți) a fost ales cu 100 voturi clericul absolut **David Voniga**.

† **Lucreția David** lui Vasile, din Bucium-Șasa, fostă elevă a școlii de fete și a internatului „Asociațiunei“, a răposat, în etate de 15 ani. În mormântarea i-s'a făcut azi la 2 ore p. m., în cimitirul bisericii gr-cat. din Bucium-Șasa.

— **Maria Tompa** de Kisborosnyo, soția comerciantului din loc **Rudolf Krassovsky**, a răposat alaltăieri, în etate de 44 ani. În mormântarea i-s'a făcut azi la 4 ore p. m. în cimitirul rom-catolic. O deplâng soțul ei **Rudolf Krassovsky** și orfanii Irina, Serena, Tibor, Ella, Eugen și Emil.

O înșelătorie țigănească. Din părțile **Bistriței** ni-se scrie: În 25 August o Țigăna de laie a intrat la un Sas din **Dipșa**, — sat sășesc în drumul țerei spre **Bistrița**, — și a început a le bate capul cu vorbe de noroc, până-ce le-a spus că ei au bani în pivniță și încă mare sumedenie de bani. S'au și scoborît în pivniță, începând a săpa într'un colț dimpreună cu Țigana. Și au săpat mereu, până-ce vîd numai că Țigana scoate din țărîna un ban de argint. Țigana le spune, că au un butoiu de astfel de bani. Încurajați săpă mai departe, și Țigana atia mereu la bani de argint. Deodată Țigana se oprește. Mai departe nu putem săpă, — zise ea, — că-s bani răi, păziți de smei, trebuie făcut boscoane, ca să-i putem scoate și eu le fac și-i scot dacă îmi dați 200 fl. Apoi ea zise, că mai trebuie și 2 rînduri noue de vestimente, unul femeiesc și altul bărbătesc, că dacă o fi bărbat smeul, când ese de pe bani să îmbrace cu hainele cele bărbătești, ear! de va fi smeoaică cu cele femeiești.

Și nu aveau Sașii bani, dar' au luat averi sat și sașii greu au că-pătat dela un Sas avut banii de trebuială. Întorcându-se acasă, Țigana și-a legat ochii, ear! Sasul i-a aruncat banii în poală.

S'au coborît din nou în pivniță, ducînd și cele 2 vestimente. Ea a așezat la pîndă pe doi Sași în două colțuri, ear! pe Săsoaica în al treilea, zicîndu-le: Stați numai așa, dar! pentru capul vostru să nu vă mișcați ori să ziceți ceva, stați numai așa, că-ți vedeu cum o trece pe lângă d-voastră smeul în haine bărbătești ori femeiești, după-cum va fi, smeul ori smeoaică. Stați numai cum v'am spus, că eu merg să fac afară boscoanele.

S'a dus Țigana și dusă a fost cu bani cu tot, înzărât o caută acum, că n'o mai atîă. Așa păfesc cei-ce cred Țiganilor și boscoanelor.

Știri mîcrante. În Timișoara băiatul de 9 ani al oficerului Eduard Kunert a fost mușcat de un câine turbat.

— Băiatul de 13 ani Ioan Schiff din Timișoara a voit să junghe pe mamă-sa, pentru-că îl înfruntase pentru purtările lui rele. Au scăpat-o de moarte vecinii.

— Focarul M. Róth de pe vaporul „**Lore**“ în apropiere de Bezdán a căzut cu trupul gol pe jaratecul scos din locomobil. A îndurat arsuri grave.

— În Derensuny credincioșii ev. reformați au sîrbat Duminecă iubileul centenar al clădirii bisericii lor.

— Flica judeului cereual Dr. I. Hadházy din Hajdu-Hadház, mireasă, a căzut în fântână, de unde a fost scoasă aproape moartă.

Din public.)*

Mulțumită publică.

La petrecerea aranjată în favorul școlii gr-or. din Oarda-de-jos, în 1330 Iulie a. c. au sosit peste prețul de intrare următorii marinimoși domni:

Basiliu Hătegan, notar, **Laurențiu Cutean**, paroh și **Iosif Citron**, proprietar, din Oarda-de-jos, câte 2 fl.; **Dr. Alexandru Fodor**, **Alba-Iulia**, **Adolf Glük**, mare proprietar în Oarda-de-jos, câte 1 fl. 40 cr.; **Florian Rusan**, adm. prot., **Alba-Iulia**, **Andrei Ludovic**, primar, **Oarda-de-sus**, câte 1 fl.; **Alexandru Dobrescu**, prot. gr-cat., **Sas-Sebeș**, **George Pop**, paroh gr-cat., **Andrei Patachi**, paroh gr-or., **Ioan Deian**, notar și **Alexandru Patachi**, învățător, toți din **Mihălț**, câte 60 cr.; **Nicolae Muntean**, funcionar la cartea funduară din **Alba-Iulia**, **Herman Ros** din **M. Partos** și **Iacob Bernhard**, **Oarda-de-jos**, câte 40 cr.; **Simion Ispas**, proprietar, **Daia-rom**, **Victor Drăgan**, învățător, **Benic**, câte 20 cr.; **Ioan Borzea**, **Alba-Iulia**, **George Bitea**, **Cut** și **Ioan Stanca**, paroh, **Vurpăr**, câte 10 cr.

În total au încurs la petrecere 56 fl. din care subtrăgîndu-se speșele cu 49 fl. 15 cr., rezultă un venit curat de 6 fl. 85 cr., cari s'au predat epitropiei pentru scopul destinat.

Oarda-de-jos, 10 August 1899.

În numele comitetului parochial:

Laurențiu Cuteanu,
paroh și președ. comit.

DARE DE SEAMĂ.

Cu ocasiunea petrecerii de vară, aranjată la 6 August st. n. a. c. în Cămpeni, în favorul bisericii gr-cat., au binevoit a da ajutorul moral și material următorii marinimoși contributory și suprasolvitory, și anume:

Dr. Zosim Chirtop 10 fl., **Constantin Cothișel** 5 fl., **Iuliu Poruțiu** 5 fl., **Dr. Laurențiu Pop**, **Dr. Basiliu Preda**, „**Auraria**“, **Eduard Nemes**, **George Arnăut**, **Hans Binder**, câte 3 fl.

Dr. Iuliu Anca, **Nicolau Tobias**, **Hajdu Béla**, **Iuliu Christian**, **Daniil Pop**, locotenent, **Vasile Fodor**, **Dionisiu Muntean**, **Alexandru Papiu**, **Petru Simu**, **Ioan Vlassa**, **Vasiliu Tomuța**, **Radu Jantea**, **Eufemia Aranyosi**, **Alexandru Ivașcu**, **Daniil Ioanette**, **Alexandru Morar**, **Irimie Buda**, **Ana Filip**, **Avron Macaveiu**, **Nicolae Ungurean**, câte 2 fl.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacțiunea nu e responsabilă. Red.

George Ivașcu, **Mihail Palade**, **Ioan Motora**, preot, **Nicolae Dușa**, **Avram Sîrb**, **Iustina Corcheș**, **Elena Lazar**, **George Tătar**, **Gerasim Morar**, **Vasile Marc senior**, **George Mucia**, **Todoruț Morar**, **Carolina Cothișel**, **Fani Csegez**, **Sigmar Löwy**, **George Todea**, **Iosif Corcheș**, **Vasile Chirtop**, **Vasile Marc jun.**, câte 1 fl. 50 cr.

Alexandru Ciura, **Alexandru Băieșan**, **Silviu Lazar**, **Ioan Paul**, **Ioan David**, **Teofil Faur**, **Molnár Árpád**, **Ioan Maior**, **Iustina Cosma**, **Nicolae Palade**, teol. abs., **Mihail Mihon**, **N. Lazar**, **Nicolae Coroi**, **Iosif Arișan**, **Nicolae Palade**, **Stefan Paul**, **Traian Rațiu**, **Ana Manovicu**, **Sofia Schmidt**, **Iosif Schanzel**, **Ana Anca**, **George Haiduc**, **N. Nabeller**, **Aurel Oprea**, **Ioan Moga**, **Ioan Vlas**, **Petru Ioanette**, **Ioan Cămpăan**, **Rabinecz Mihály**, **Virgil Corcheș**, **Ianăș Giurcescu**, **Arion Palade**, **Florea Topărcăan**, **Ionuț Morariu**, d-na **Arnăut**, **Romul Marcu**, preot, **Nicolae Sabo**, **Dumitru Trifa**, **Simionuț Marc**, câte 1 fl.

Iuliu Mușă, **Ioan Olariu**, **Petru Morariu**, **Amalia Henzel**, **Ioan Macaveiu**, **Ioan G. Macaveiu**, **Elena Macaveiu**, **P. Achim**, **Jani Tabakovics**, **Nicolae Armean**, **Trentiu Giurcescu**, **Coloman David**, **Nicolae Cirlea**, **Tutuțiu Alexandru**, **George Stănilă**, câte 50 cr.

Suma tuturor înrătelor a fost 153 fl. v. a. din cari subtrăgîndu-se speșele de 60 fl. 62 cr., rămîne un venit curat de 92 fl. 38 cr., cari s'au transpus la cassa sf. bisericii.

Tuturor marinimogilor contributory și suprasolvitory li-se aduce pe această cale cea mai bine simțită mulțumită.

Cămpeni, în 27 August 1899.

George Mucia, **Nicolae Ungurean**,
controlor. cassar

POSTA REDACȚIUNEI.

Facem serviciu vr-unui cetitor publicând aici, că dl **Elie Pop**, înv. pens. în Șomcuta-mare (N-Somkut, Szatmár m.) lipsindu-i fasciculul al 8-lea din „**Resbelul oriental**“ de profesorii **Dr. Alexi** și **Maxim Pop**, roagă pe cei-ce l'ar avé să-i comunice condițiunile pe lângă cari i-l'ar vinde, — eventual pe lângă care preț ar cumpăra dela dînsile celelalte fascicule.

Tribuna Literară.

INFORMAȚIUNI.

Di Juarez Movillă a terminat de orchestrat prima parte din compoziția sa musicală „**Epoceea războiului din 1877**“.

Eată materia cuprinsă în partea întâia, tratată în 150 pagini de orchestră.

Primele svonuri de războiu. Alarma Pregătiri. **Idealul neatințării**. Hotărîrea războiului. **Durerea mamei**. Despărțirea. **Ultima noapte în casarmă**. Pregătiri de plecare. Simțămintele soldatului. În zorii zilei. Deșteptarea. Marș general. Adunarea. Apelu. Rugăciunea. Sosirea domnitorului. Adio patrie. Măndru dela al vieții mele la oaste s'a dus. **Trece-rea Dunărei**. Svonuri din depărtare.

Lucrarea întregă va fi expusă din trecări, pentru a căror execuție de orchestră vor trebui două ore.

Orchestrarea celorlalte două părți, se crede că va fi terminată pe la finele lunii Octomvrie, când se vor începe repetițiile pregătitoare pentru concert.

Sosiți în Sibiu.

La 1 Septembrie n. 1899!

Hotel „Împăratul Romanilor“: **Contele Mirbach** cu fiul, proprietar din Gurghiu; **Reissenberger**, director din Bielitz; **Furdul**, protopop din Cămpeni; **Luisa Gross** cu fiul, privată din Sebeșul-săseș; **Gärtner**, antreprenor din Brașov; **Szillágyi** cu soția, administrator din Porumbac; **Valy** cu fiul, inginer din Chișineu; **Dr. Grünfeld**, medic din Careii-mari; **Constantinescu**, farmacist din București; **Dominik** cu familia din Ruda; **Dr. Pop** cu familia, avocat din Tinca; **Popoviciu**, preot din Sebeșul-vechiu; **Riszdorfer** cu familia, oficial din Budapesta; **Lefkovits**, **Korda**, **Stern**, **Hochstädter**, **Kalupka**, din Budapesta, **Königstein** din Viena, **Rosenbaum** din Praga, **Sonn** din Arad, **Ekwad** cu fiul din Tirgul-Murășului, **Faludy** din Cluj, comercianți.

Hotel Newriher: **Căprini** cu fiica din Deva, d-na **Orbok**, cu fiica din Cluj, **Til** cu fiica din Brașov, **privatieri**; **Doboly**, notar din Cănad; **Pfaff** cu familia din Viena, **Csemak** cu familia din Praga, profesori; **Pașca**, student din Albac; **Popoviciu**, preot din Arpaș; d-na **Kapitány** din Petrar.

Hotel Meltzer: **Juricek**, căpitan din Orăștie; **Mikle**, din Veresegyház, **Farkas** cu familia din Bogata, administratori; **Petringean**, jude din Detta; **Laura Tandrean**, **Sofia Macaveiu**, <

Cele mai bune copii le dă cerneala-copir neagră-violetă a lui Bayer.

Cea mai bună cerneală de scris e cerneala-Japan a lui Bayer.

Unde nu se capătă o liferează direct fabrica chimică a lui Eduard Beyer în Teplitz.

[178] 89—50

Bibliografie.

A apărut:

Partea a VI-a din *Memoriul lui Iosif Sterca Șulufiu* de Cărpeneș, membru fondator și membru în comitet al Asociației pentru literatura română și cultura poporului român. Sibiu, tip. W. Krafft. Este un volum de 297 pagini, cu conținut variat și interesant și costă 1 fl. 25 cr. + 10 cr. porto. Două sute fi. din prețul cărții, se vor da pentru *„Casa națională”*, restul pentru alte scopuri filantropice. La sfîrșitul cărții se adaugă o compoziție musicală: *Doina Metropolitului Alexandru Sterca Șulufiu*, aranjată pe note pentru voce și piano. Partea cea mai mare a articolelor ce conține a mai fost publicată, prin foi și reviste, dar valoarea lor e permanentă. Între altele conține întreaga biografia *nefericitului Dragoș*.

Din „*Enciclopedia Română*”, editată din însărcinarea și sub auspiciile Asociației pentru literatura română și cultura poporului român, de Dr. C. Diaconovich, prim-secretarul Asociației, după un interval destul de scurt a apărut fasc. 16, cuprinzând articolele *Fuligo—Golescu*. În acest fascicul aflăm numeroase articole de interes special românesc, ca: Gabrielescu, Gane, Gavra, Gavril, Gelu, George (mitrop), Georgescu, George Stefan, Gerasim Timuș, Ghenadie, Gheorghian, Gherea, Ghica, Gion, Giurgiu (Pataki) episcop, Goian, Goldiș, Golescu; apoi articole de literatură ca: *„Gazeta Transilvaniei”*, limba și literatura germană, etc.; articole de istorie, etnografie și geografie: Gaius, Galați, Galitia, Galli, Gallia, Genua, Geografia, Georgia, Gepizi, Germani, Germania, Geți, Géza, Gheorghio, Gherla, Ghimeș, Giesshübel-Puchstein, Girondini, Giurgeu, Gleichenberg; articole de filosofie: Gândire, Geniu, Gnostici, Gnosticism; biografii străine: Galilei, Gambetta, Garibaldi, Gaster, Gay-Lussac, Gladstone, Goethe, Gogol; articole diverse: Fumat, Fundațiune, Furnal (ilustr.), Galactometru, Gălbinare, Gangrena, Gât, Gaz, Gelosia, Gemeni, Gen, Genealogia, Generațiune, Geologia, Geometria, Geotropism, Ghiata, Gibbon, Gimnasiu, Gimnastica, Gips, Gir (Giro), Glanda, Gloata, Glob, Glycosa, etc.

Abonamentele se fac la W. Krafft în Sibiu (deposit general pentru România: E. Storck, București) și se primesc numai pentru publicațiunea întreagă. Prețul de prenumărare: pentru un tom broșurat fl. 10.—, compactat fl. 11.60 (în România lei 25.—, resp. 28.50).

„*Naționalitatea*”. Societatea noastră „*Tipografia*” a scos într-o elegantă broșură interesantul studiu de *Max Nordau* despre *„Naționalitate*”. Valoarea acestui studiu este cunoscută cetitorilor noștri limbajul frumos în care „*Rosmarin*” ai nostru a știut să-l îmbrace e gustat deja de cetitorii noștri, căci în „*Tribuna*” s-a publicat mai întâiu. Vorba era numai ca interesantă observații originale ale genialului autor să nu rămână respirate prin atâția numeri de ziar, ci să fie colectate într-un mănunchiu, mai accesibile la cetit și meditat. Aceasta a împlinit-o „*Tipografia*” cănn a retipărit articolele din „*Tribuna*” în broșura de față. În estensiune de 40 pagini tipărite frumos pe hârtie fină, această prețioasă broșură se hărtește pentru 25 cr. A se adresa la librăria „*Tipografia*” societate pe acțiuni în Sibiu.

„*Paza Maicei Sfinte*”, dramă în patru acte, localizată de *Antoni Pop*, ca nr. 2 din „*Biblioteca teatrală*” a „*Auroră*”. O broșurică 8° mic în estensiune de 56 pagini, editura și tip. tipografiei „*Aurora*” în Gherla. Prețul 12 cr.

Situațiunea școlară a liceului „Sf. Petru și Paul” din Ploiești pe anul școl. 1898—99, sau în limbajul nostru, *programa liceului pe anul școlar* amintit mai sus, conținând discursul directorului Ioan Nicolescu, rostit cu ocaziunea distribuirii premiilor la sfîrșitul anului, răspunsul prefectului Petru Th. Sfetcu al județului pe al cărui teritor se află liceul și date școlare.

La librăria „*Tipografia*”, societate pe acțiuni în Sibiu, se află următoarele cărți:

Memorial, Archiep. și Metropolitul Andrei baron de Șaguna, de Nicolae Popea	fl. —30
Doina, conf. înută la ateneul din Bărlad, de Măndrescu	—28
Critice 1867—1892, de Maiorescu. Vol. I. și II. a 2 fl. — cr.	4.—
Povestile Bănatului, de Cățana	—30
Literatura popor. română, de Gaster	2.50
Introducere în Cărțile Testamentului vechiu și nou, de Dr. Iuliu Olariu	2.50
Cerșitorul, dramă în 2 acte de Livescu	—50
Studii Critice, de Ghera. Vol. I. și II. a 2 fl. 20 cr.	4.—
Higiena română, de Dr. Leo Murășianu	1.—
Izvoade, de Demetrescu	4.—
Trandafiri și violele, de Pop-Reteșanul	—60
Din Moldova, schițe de Kotzebue	1.—
Floarea din Firenze, de Livescu	—50
Istoria Românilor sub Mihail-Vodă-Viteazul, de Nicolae Bălcescu	2.—
Trăvnițe, 10 piese Slovașcești Vol. I. și II. a 1 fl. 50 cr.	3.—
Scrierile părinților aptosrești, de Dr. Iuliu Olariu	—70
Merinde dela școală, de Popa	—60
Despre influența împrejurărilor, de Panaite Zosin	—50
Memorii din timpul războiului, de Georgescu	—88
Pui de lei, poezii eroice, de Nenișescu	1.—
edite de gală	2.—
Foesii, de Macedonski	2.—
Copii de pe natură, de Negruzzi	—50
R. van Saanen, cuvinte de M. Eminescu	—75
Doina codrului	—
Ioan D. Burlan. Amintiri din Breasta, sârbă pentru piano	—50
I. Braunstein. Rêve du Matlot, vals pentru piano	1.—
G. Vasiliu. Frametul Zăvoiuului, horă	—75
C. Felix. Cuvinte de I. Dorianu. Vals conjugal pentru voce și piano	—50
I. Paschill. Cuvinte de I. Dorianu. Așa mi-e scris, romanță pentru voce și piano	—50
F. Domeier. Soirées de Bucarest, vals	1.50
Serba Bucureștilor, pentru voce și piano de In D. Bulan	—50
I. Villacroze. De ce mi-ai zis odinioară, romanță	—75
Radu D. Rosetti. E vre-un loc uitat de oameni, reverie pentru voce și piano	—50
I. Paschill. L'Amitié, vals	1.—

La comanda din afară se se adaugă pentru porto postal încă 5 cr., ear' pentru expediție recomandată 20 cr. v. a. Pentru siguranța expediției recomandată modalitatea din urmă.

Cursul pieței din Sibiu.

Hârtie-monetă română	Cump.	9.88	vënd.	9.43
Lire turcești				
Imperiali (15 R ^o aur)		18.95		19.05
Ruble rusești 100 l.		126.75		127.75
Galbeni		5.66		5.71
Napoleon-d'ori		9.50		9.55
100 Marce germane		58.57		59.—
Livre sterling		11.94		12.04

Bursa de Budapesta.

Renta de aur ung.	4%	118.—
" " " " 4%		96.30
" " val. cor. 6%		120.25
Imprumutul căilor ferate ung.		100.50
Bonuri rurale ung.		94.25
" " " " " "		99.75
Obligațiunile desp. regaliilor		161.50
Losuri pentru regularea Tisei și Soghedin		139.5
Renta de hârtie austriacă		100.—
" " de aur austriacă		118.—
Losuri austriace din 1860		137.50
Acțiunile băncii austro-ungare		905.—
" " de credit ung.		392.50
" " de credit austr.		385.5
Scrieri fondare ale institutului de credit și economii „Albina”		102.—
Argintul		5.67
Galbeni imperiaști		5.66
Napoleon-d'ori		9.55
Mărci 100 imp. germane		58.90
London 10 Livre sterlingi		120.70

Bursa de Viena.

Renta de aur 4%	117.85
Renta ung. v. c. 4%	96.—
Imprumutul căilor ferate ung.	120.—
Bonuri rurale ung.	93.85
" " " " " "	96.25
Renta de hârtie austriacă	100.25
" " argint austriacă	100.15
" " aur austriacă	117.70
Losuri austriace din 1860	137.—
Acțiunile băncii austro-ungare	905.—
" " de credit ung.	392.—
" " de credit austr.	384.80

Bursa de București.

5% Renta perpetuă	4% Fonc. rur.	84
5% " am 1881 100	5% " urb. Buc.	92 1/2
5% " " 1892 100	5% " Iași	86 1/2
5% " " 1893 100	Banca Națională	2730
5% " " 1894 87	" Agricolă	352
4% " " 1899 88 1/2	" României	—
5% " " 90.94 89	" de scont	309
4% " " 1896 90	Dac. Rom.	437
4% " " 1898 90	Națională	457
Convertite rurale	Patria	—
5% Obl. c. B. 1883	Construcții	75
4% " " 1890	Basalt artificial	—
5% " " 1895	Tramv. nou	—
5% Fonc. rur.	Baia centrală	126

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Băltes. Proprietar: Pentru „*Tipografia*”, societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

„*Tipografia*”, societate pe acțiuni în Sibiu.

Un culegător de accidente

care e versat și în culegerea de inserate etc., află condițiune durabilă la

„*Tipografia*”, societate pe acțiuni, Sibiu.

A apărut și se află de vânzare la „*Tipografia*”, societate pe acțiuni din Sibiu

GRAMATICA GERMANĂ

TEORETICĂ PRACTICĂ de Sava Popovici-Barcianu.

Edițiunea a cincea revidată și completată de

Dr. Danil Popovici-Barcianu.

Această gramatică atât de bine întocmită, având la fine și un mic vocabular german-român costă numai 1 fl. 40 cr. plus 10 cr. porto.

Două cărți folositoare pentru țeranul român

se apărut tocmai și se află de vânzare în librăria „*Tipografia*”, societate pe acțiuni, Sibiu, strada Poplăci 15:

INDREPTAR PRACTIC ÎN ECONOMIA RURALĂ

compus de cel 12 proci întemnițați în Cluj.

Prețul 1 fl. v. a.

COMASĂRILE

de Elia Dopp.

Prețul 40 cr. v. a.

Pentru porto postal câte 5 cr. mai mult.

„*Tipografia*”, soc. pe acțiuni în Sibiu.

Se află de vânzare:

HOMO SUM.

ROMAN

DE

GEORGE EBERS.

Prețul 1 fl. sau 2 lei 50 bani.

Comande se pot face la

„*Tipografia*”, soc pe acțiuni în Sibiu.

„*Tipografia*”, societate pe acțiuni în Sibiu.

Luptele Românilor.

Articoli istorici—politici de Doctor Romanus.

Broșură de 120 pag. cuprinzând 16 excelente articole asupra mersului istoric al luptelor noastre politice. O lectură foarte de actualitate

Prețul 50 cr.

La „*Tipografia*”, societate pe acțiuni în Sibiu se află de vânzare opul premiat și publicat de „*Asociațiunea transilvană pentru literatura română și cultura poporului român*”

POVEȘTI DIN POPOR

adunate de

Ioan Pop-Reteșanul.

Acest op., care se extinde pe 216 pagini, cuprinzând cele mai frumoase povești și la urmă însemnare a provincialismelor, costă numai 50 cr. plus 10 cr. porto.

ATENȚIUNE!

PUBLICAȚII INSERATE!

Reclama este sufletul întreprinderilor.

Calea îmbogățirii pardosită-i cu reclame.

Vreați să aveți comande numeroase?

Publicații inserate în călindarele ce apar în *Tipografia noastră*!

Cele mai potrivite și mai cu succes reclame se fac prin inseratele publicate în călindare. Un an întreg stă reclama D-Voastră pe masa multor mii de cetitori ai călindarelor și astfel comanda trebuie să urmeze.

Publicații deci inserate în:

Călimdarul Poporului pe anul 1900 și în

Almanachul învățătorului român pe anul 1899/1900.

Amendouă călindarele aceste apar în cîrînd în tipografia noastră.

Băncile, societățile comerciale, comercianții, meseriașii și toți întreprinzătorii își fac cea mai bună și mai mare reclamă dacă publică inserate în *Călimdarul Poporului*.

Autorii de cărți didactice și literare, librarii, editorii de cărți și toți întreprinzătorii își fac o însemnată reclamă dacă publică inserate în *Almanachul învățătorului român*.

Prețuri foarte moderate.

Executare tehnică neîntrecută.

La inserate pe mai multe pagini dăm rabate însemnate.

Inserate mici și cele de o pagină le socotim cu 2—6 fl.

Tot ce privește inseratele atât în „*Călimdarul Poporului*” cât și în „*Almanachul învățătorului român*” se se adreseze la

„*Tipografia*”,

societate pe acțiuni în Sibiu (Nagyszeben).

ATENȚIUNE!

P. T.

Subscribul îmi permit a face cunoscut on. public, că mi-am completat restaurantul, din Piața-gărei nr. 1, prin deschiderea unei

Cafenele

și sunt în plăcută poziție a pute servi p. t. oaspeților cu beuturi proaspete și bune, mâncări calde, cum și cu prăjituri și răcoritoare de tot soiul; mai departe, s'au la dispoziție odăi pentru pasajeri, solid aranjate.

Biliard de sistemul cel mai nou.

Rugând pentru binevoitor sprigin, semnez

cu distinsă stimă **Martin Schmidt,**

[267] 1—3

restaurateur și cafetier.

„Foaia Poporului”,

este cea mai bună și mai ieftină gazetă poporală.

„Foaia Poporului”

ese în fiecare Duminică, în format cuart mare, cu cuprins bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte se poată abona această foaie

„Foaia Poporului”

va costa numai 2 fl. pe anul întreg sau 1 fl. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adreptul sau prin mandate postale la

„*Tipografia*”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Pentru tipar responsabil: Iosif Marschall.